

ABANICO ORBITAL

TVO016110MD

# **TELSTAR**

**LA CALIDAD** NO CUESTA MÁS

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

## PRECAUCIÓN

Lea las Reglas para Operaciones Seguras e Instrucciones con cuidado.

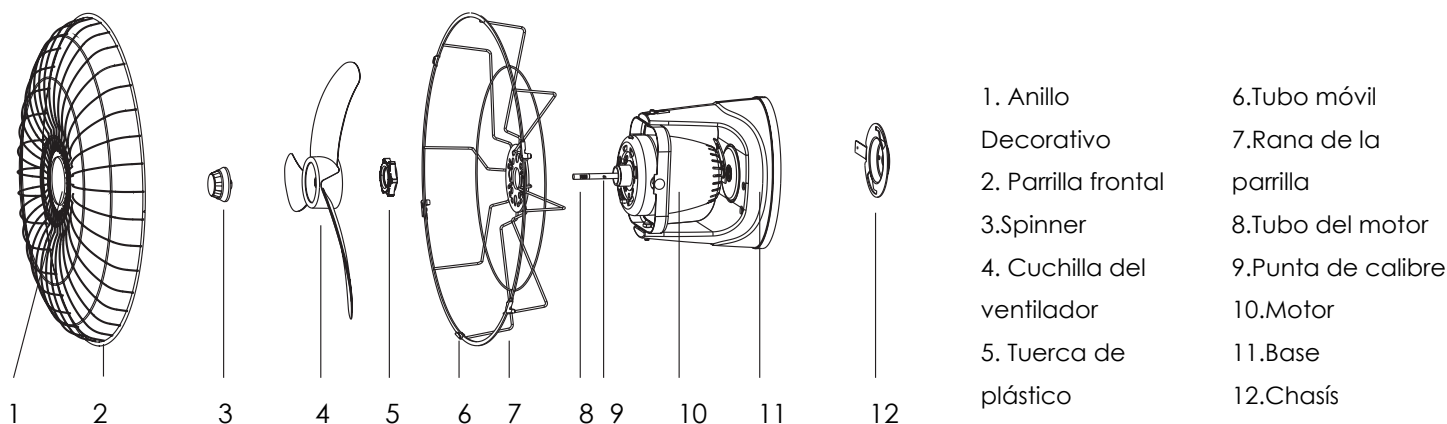
### ADVERTENCIA

1. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada para evitar un peligro.
2. Sólo para uso en interiores.
3. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad, cable o tapón en agua u otro líquido.
4. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas con capacidades limitadas, (incluyendo niños con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con el aparato.
5. Cuando el aparato no esté en uso y antes de limpiar, desenchúfelo de la toma de corriente.
6. Una vez que se instala el ventilador, el protector de la pala del rotor no debe sacado.
7. Eliminación correcta de este producto: Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelos responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo utilizado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el vendedor donde adquirió el producto. Pueden tomar este producto para el reciclaje ambiental seguro.
8. Cuando el ventilador esté montado, las cuchillas deben estar a por lo menos 2.3m del piso.

## REGLAS PARA UNA OPERACIÓN SEGURA

1. Nunca inserte dedos, lápices o cualquier otro objeto a través de la parrilla cuando el ventilador esté en funcionamiento.
2. Desconecte el ventilador cuando se mueva de un lugar a otro.
3. Asegúrese de que el ventilador esté sobre una superficie estable al operar para evitar el vuelco.
4. NO use el ventilador en la ventana, la lluvia puede crear peligro eléctrico.
5. Uso doméstico solamente.

## DIAGRAMA DE PARTES:



**Nota:** Debido a la ligera diferencia entre los diversos modelos de productos, por favor, estar sujeto a objetivos reales para la instalación, y el diagrama es solo para referencia.

## MÉTODO DE INSTALACIÓN

Utilice el siguiente orden para la correcta instalación. Por favor, mantenga los artículos envasados para facilitar el uso durante el almacenamiento del ventilador.

**1.** Retire el chasis (como se muestra en la figura 1)

- Utilice un destornillador para quitar los tornillos de la placa fija y el chasis en sentido antihorario, gire el chasis y retire el chasis.

**2.** Instalación de la parrilla trasera (como se muestra en la Figura 2)

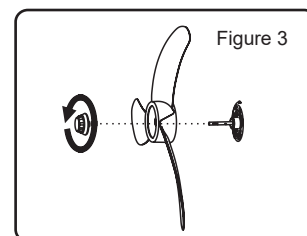
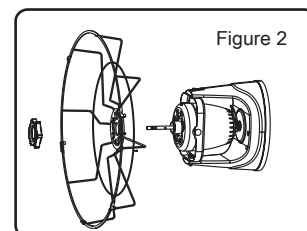
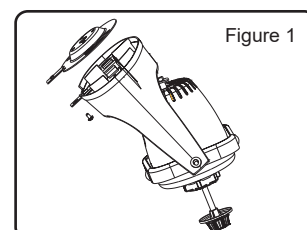
- Desenrosque el tornillo y la tuerca de plástico de la parte delantera del motor.
- Inserte la parrilla trasera y alinee los orificios de posicionamiento de la parrilla trasera con los pasadores de fijación de la carcasa frontal del motor.
- Vuelva a instalar la tuerca de plástico que se debe bloquear y fijar con la rejilla trasera.

**3.** Instale las cuchillas (como se muestra en la Figura 3)

- Inserte las palas en el eje del motor y presione hacia abajo, y luego haga que la ranura en la parte posterior de las palas se bloquee en el pasador de límite del eje del motor.

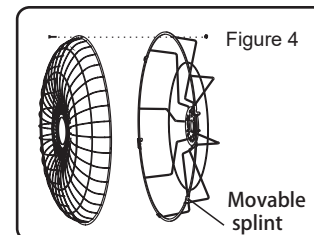
- Enrosque la hiladora en el eje del motor en el sentido contrario a las agujas del reloj para apretar el bloqueo.

**Notas:** La ruleta no se puede atornillar bien; en general, el ajuste apropiado es suficiente, o de lo contrario, es fácil dañar la hiladora.



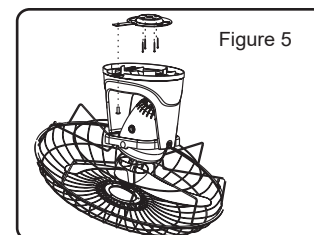
**4. Instalación de la parrilla delantera (como se muestra en la Figura 4)**

- Alinee los orificios de los tornillos para instalar la parrilla delantera y trasera.
- Coloque la parrilla delantera y la parrilla trasera juntas y, a continuación, sujete la férula móvil en la parrilla trasera para que la parrilla delantera se acerque a la parrilla trasera.
- Introduzca el tornillo fijo en los orificios de montaje de la parrilla delantera y la parrilla trasera y apriete la tuerca.



**5. La instalación del ventilador (como se muestra en la Figura 5)**

- Utilice clavos de cemento (o tornillos) para fijarlos a los techos interiores a través de los cuatro orificios del chasis.
- Alinee el soporte en la parte inferior del chasis con los orificios del chasis y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para entrar realmente.
- Alinee el orificio del tornillo de la placa con los orificios de los tornillos del chasis y fíjelo con el tornillo.

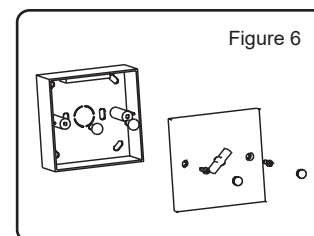


**Notas: 1.** Por favor conectar el cable de tierra cuando se instala el ventilador.

**2.** La distancia de instalación del ventilador de la altura del suelo no es inferior a 2,3 metros.

**6. La instalación del regulador (como se muestra en la Figura 6)**

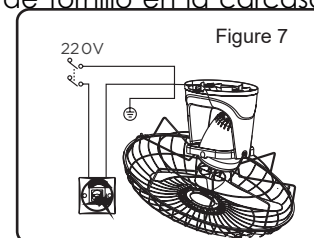
- Utilice clavos (o tornillos) de cemento para fijarlos a la posición la pared a través de seis agujeros en la carcasa trasera del gobernador (cualquier de los 6 agujeros).
- Retire los dos tornillos de la carcasa frontal del regulador y empuje dos orificios de tornillo en la carcasa frontal con un destornillador para quitar el tornillo.
- Alinee la carcasa frontal del regulador con la carcasa trasera del regulador y fije la carcasa delantera y trasera del regulador con los tornillos retirados de la carcasa frontal y, a continuación, instale el ajuste del tornillo.



**7. Power conexión (como se muestra en la Figura 7)**

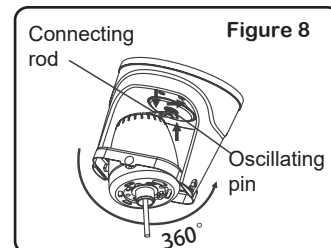
- Siga los pasos anteriores para instalar el ventilador y la caja de interruptores, y luego conecte la fuente de alimentación.

Notas: Los usuarios deben instalar el dispositivo de desconexión de polo completo de la fuente de alimentación con espacio entre los contactos abiertos de menos de 3 mm en el cableado fijo.



## FORMA DE USO

- El suministro de aire a través del ventilador oscila (como se muestra en la Figura 8) El ventilador se puede girar en 360 grados, y el rango de suministro de aire puede ser Oscilante ajustado, siempre y cuando el brazo oscilante es presionado ligeramente por el manual para ajustarlo a la posición deseada, y la presión hacia abajo para atascar el oscilante alfiler. La gama de suministro de aire está controlada por dos engranajes.



## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

El ventilador requiere poco mantenimiento. No trate de arreglarlo solo. Remítase a personal de servicio calificado si necesita servicio.

1. Antes de limpiar y montar, el ventilador debe estar desenchufado.
2. Para asegurar una circulación de aire adecuada al motor, mantenga los respiraderos en motor libre de polvo. No desmonte el ventilador para quitar el polvo.
3. Limpie las partes exteriores con un paño suave y un detergente suave.
4. No utilice detergentes abrasivos ni disolventes para evitar rasgar la superficie.
5. No use ninguno de los siguientes productos como limpiador: gasolina, más delgada.
6. No permita que el agua o cualquier otro líquido entre en la carcasa del motor o en las partes interiores.

## LIMPIEZA

1. Asegúrese de desenchufar la fuente de alimentación eléctrica antes de limpiarla.
2. Las piezas de plástico deben limpiarse con un paño suave humedeciéndolo con jabón suave. Retire completamente la película de jabón con un paño seco.

## CAUTION

Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully

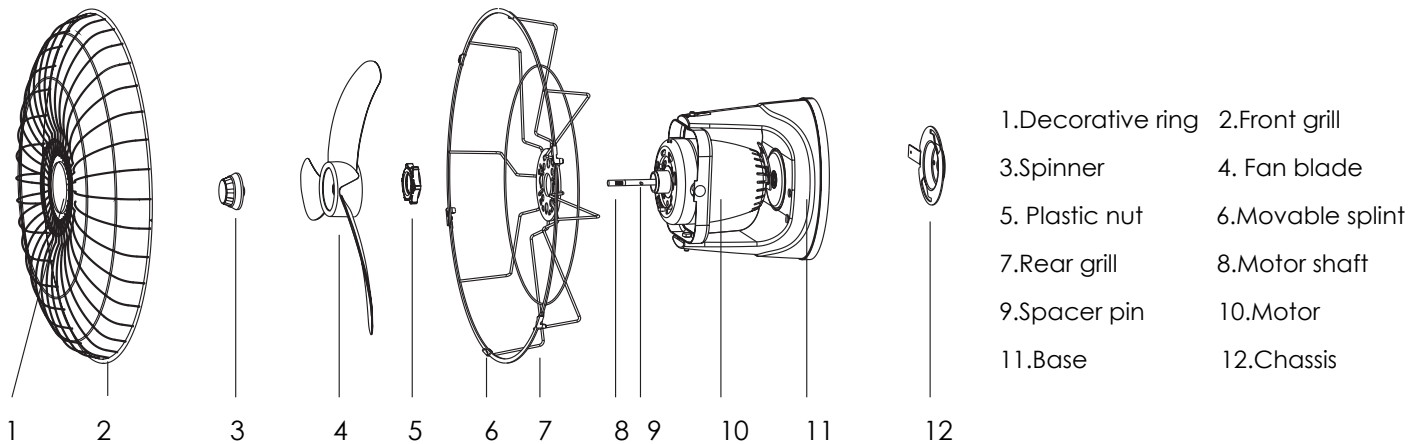
### WARNING

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
2. Indoor use only.
3. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
6. When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore
7. **Correct Disposal of this product** This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
8. When fan is mounted, blades must be at least 2.3m from floor.

## RULES FOR SAFE OPERATION

1. Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
2. Disconnect fan when moving from one location to another.
3. Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
4. DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
5. Household use only.

## PARTS DIAGRAM



**Note:** Due to slight difference between the various models of products, please be subject to real objectives for installation, and the diagram is for reference only.

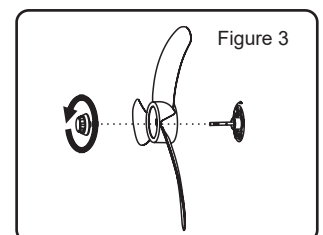
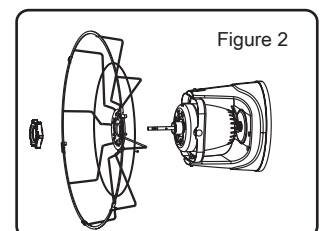
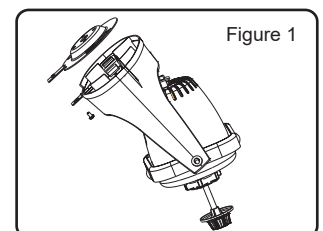
## INSTALLATION METHOD

Please use the following order in the correct installation.

Please keep the packaged items in order to facilitate the use during the fan storage.

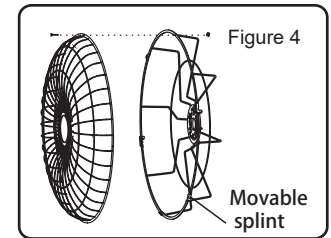
1. Remove the chassis (as shown in Figure 1)
  - Use a screwdriver to remove the screws from the fixed plate and the chassis counterclockwise, rotate the chassis and remove the chassis.
2. Installation of rear grill (as shown in Figure 2)
  - Unscrew the spinner and plastic nut from the front of the motor.
  - Insert the rear grill and align the positioning holes of the rear grill with the locating pins of the front housing of the motor.
  - Reinstall the plastics nut to be locked and fixed with the rear grill.
3. Install the blades (as shown in Figure 3)
  - Insert the blades into the motor shaft and press it down, and then make the groove on the back of the blades lock on the limit pin of the motor shaft.
  - Screw the spinner in the motor shaft in the counterclockwise direction for tightened locking.

Notes: The spinner cannot be screwed tightly; in general, proper tightening is just enough, or otherwise, it is easy to damage the spinner.



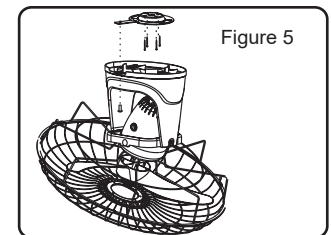
**4. Installation of front grill (as shown in Figure 4)**

- Align the screw holes for installation of the front and rear grill.
- Put the front grill and rear grill together, and then fasten the movable splint on the rear grill to make the front grill close to the rear grill.
- Insert the fixed screw through the mounting screw holes of the front grill and rear grill and then tighten the nut up.



**5. The installation of fan (as shown in Figure 5)**

- Use cement nails (or screws) to fix them to the interior ceilings through the four holes in the chassis.
- Align the stand at the bottom of the chassis with the holes of the chassis, and rotate it in the clockwise direction and really enter.
- Align the screw hole of the plate with the screw holes on the chassis and fix it with the screw.

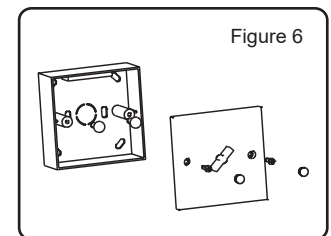


**Notes:** 1. Please connect the ground wire when installing the fan.

2. The installation distance of the fan from the ground height is not less than 2.3 meters.

**6. The installation of the governor (as shown in Figure 6)**

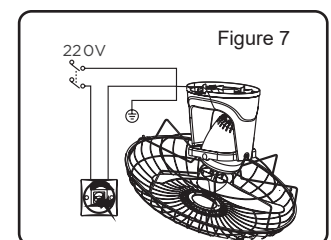
- Use cement nails (or screws) to fix it to the appropriate position on the wall through six holes on the rear housing of the governor (any two holes of 6 holes).
- Remove two screws in the front housing of the governor and push two screw holes on the front housing with a screwdriver to remove the screw trim.
- Align the front housing of the governor with the rear housing of the governor and fix the front and rear housing of the governor with the screws removed from the front housing, and then install the screw trim.



**7. Power connection (as shown in Figure 7)**

- Follow the above steps to install the fan and switch box, and then connect the power supply.

**Notes:** The users must install power supply full pole disconnect device with clearance between open contacts of less than 3mm in fixed wiring.

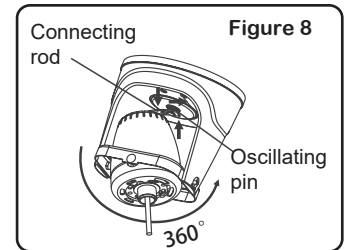




## OPERATION INSTRUCTION

- Air supply through the fan oscillating (as shown in Figure 8)

The fan can be rotated in 360 degrees, and the air supply range can be adjusted, as long as the oscillating arm is pressed slightly by manual to adjust it to the desired position, and the press down to stuck the oscillating pin. The air supply range is controlled by two gears.



## MAINTENANCE INSTRUCTION

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface. Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

## CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap.
3. Thoroughly remove soap film with dry cloth.



**TELSTAR**

**LA CALIDAD NO CUESTA MÁS**

[www.calidadtelstar.com](http://www.calidadtelstar.com)